

Athènes, le 6 décembre 1968.

Dear Emmett,

Lettre n° 8 .

"Troisième partie des remarques JPO sur notes ELB à PTT"

✓ En 74.1 : T[ dotted

✓ En 609.11, l.4: ]ma-ru-ta-o , ko-to-na, (note the second comma, equally over erasure) ; probably misinterpretation of my note at end : not "perhaps [[ o-na-[ ]]," but "perhaps o-na- equally over erasure"

✓ En 659.4 : the two parts of the note concern one and the same thing ; perhaps to melt in one sentence.

✓ Eo 269 .18-19 : Ah, Ah, Ah! Change whole note over erasure ; I found the truth : "-ka-ta-jo- over [[-da-ma-jo]](cf. Eo 351.1)" ( thus, the a- was never erased ; and the -ma- , once seen, is beautiful).

✓ Eo 276.5 : change "possibly" in "probably"

✓ Eo 444.5 : change "right" in "left"

✓ Ep 212.3 : perhaps add "(but cf. Ep 705.8)".

✓ Ep 301.2 : ke- , (with a "-")

✓ Ep 539.6 : Correspondance suggested sub Eb 859

✓ .9 : Correspondance suggested sub Eb 954

✓ .11 : Add note "do-e-ro, o- probably over erasure"

✓ .12 : suppress note and put "corresponds to Eb 1186, from which restoration

Ep 613.7 : Possibly corresponds to ~~Ep 613.7~~ ΜΤΠΑΒΑ ΕΒ 152

Ep 705.8 : Possibly corresponds...

Eq 146.2 GRA T (dotted T)

✓ .3 : e-ke : undotted ke

✓ .10 : Suppress note ( e-]ke in the text

✓ .12 : Suppress note ( JPO's stupidity) ; change the text into :

✓ .12 o-na-to , e-ke[ to-]so-de pe-mo GRA T 7

✓ .9 change text into " , [ . . ]-me-no

Eq 1452 : interchange text and note : text = now ]ja , pi[ ; note perhaps ]ja , GRA (less likely)

Er 880 : perhaps note on possible retitutions of numbers ( on the material point of view ?)

Es 644.11 V 1 : perhaps 2 (dotted 1 and 2)

Es ~~647~~ 647.2 [[ku]] dotted

Es 650 v.1 GRA 2 (dotted 2)

✓ Fn 79.8 : original whole of lower rule etc. (cf. at left of pe)

✓ .13 : traces of erasure under T 5 V (and not only V)

✓ Fn 187.8 : u-po-jo-po-ti-ni-ja

✓ .19 : or even NI 1 V 1 (dot the V too)

✓ Fn 867.4 : no sign after -ro (dot the ro) ; and suppress the second part of the note.

✓ Fr 1184.1 : I maintain "e-ra<sub>3</sub>-wo , to-so over actual erasure".

✓ Fr 1194 : OLE+SI (dot the SI)

✓ Fr 1198 : ]AREPÀ dotted



Fr 1201(~~back~~) : text V 2[ ] vac : ~~but~~ note about the possibility of V 4

~~XX~~

- ✓ Fr 1215.2 : OK for the modification of the note, but suppress "immediately"
- ✓ Fr 12221: I maintain "Probably palimpsest"
- ✓ Fr 1225 pal.2 : perhaps space between S and [
- ✓ Fr 1245 : replace the comma by ":"
- ✓ Fr 1255 : 30 and 20 (fully dotted) ( the whole is doubtful)
- ✓ Jn 389.6 : ti-ta[ ]wo : space for only one sign between the brackets ; Suppress, I think, the second part of the note ( "including .....number" : I see nothing at all . And I don't maintain the end of my previous note.
- ✓ Jn 413.1 we-[ ] (dotted)
- ✓ Jn 658.11 : Suppress the note ( the apparent erasure is a part of the large erasure of line 10)
- ✓ Jn 725.6 : [[ro (dotted)
- ✓ Jn 725.22 : 32 (dotted)
- ✓ Jn 829.1 -qe]] (dotted)
- ✓ Jn 832.13 "-we" probably over erasure
- La 622.1 ]201 (dot the zero)
- La 623 v. : I maintain "half erased, perhaps accidentally"
- La 626 v. : perhaps note the "variant reading" 0 1 ?
- La 630 v. : perhaps add "probably 4[ " ?

Also to be possibly classified La :

Xa 627 (plutôt que 628)  
 Peut-être mentionner que Xa 638 est peut-être un morceau du début de La 622 ( et , if so, référence en 622, note)  
 Question : (je n'ai pas le temps de vérifier et ELB a de meilleures sources que moi) : Xa 639 fait-il bien partie du groupe 622-640 ? Sacconi (se basant sur ELB) a l'air de dire, le contraire ; dans ce cas, pas La ; mais il y a d'autres faut dans Sacconi.

- ✓ Ma 123.3 : Bien re-regardé, ONLY [[KE M]] in the erased area ; thus modify the note and suppress the [[\*152]]
- ✓ Ma 193.3, 1.5 : ]ME 10[ (dots under ME and 10) ; I now add at end " perhaps even , not only 11[, but perhaps 12 , with the first stroke as said, and the second on the edge, after the first.
- ✓ Ma 216 : modify beginning "+ Xn 503", and suppress "possibly, etc "  
 .3 : 1 , 2 (with dots) ; o- : in the text it is o-, dotted and I would prefer a longer explanation of the phenomenon (cf. original note of JPO)
- ✓ Ma 397.1 add perhaps" over an erased, or half erased sign"
- Ma 397.3, 1.5 RI <M> 2 (cf. 1.1 de la note) *no!*
- ✓ Mb 1336 : ex Xa omitted.
- Mn 1407.2 : 27 : 7 (dots)
- Mn 1409.3 : [[pe]] dotted
- ✓ Na 406.B : join, modify the note ; now cut at right
- ✓ Na 405 : join , modify note ; now cut at right
- ✓ Na 621, Na 1088 : suppress notes.
- ✓ Na 856 : add "possibly palimpsest"

Other considerations about the Na Set :

66[+] 104 ? ; 894[+]986 ; 1016[+]1021 : all these esoteric.

- Na 337 : in another hand, I think
- ✓ Na 394 and 1106 : I doubt very strongly about appatenance to Na (so, dot the ]SA in 394)
- Na 334 : I don't like the join very much (but keep it esoteric now).
- Na 1096 : illegible, d'où "\*" ! Xn 1098, better Xa.

done!

Special cases

Handwritten scribbles